

<p align="center">CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 1^{er} avril au 9 avril 2017 EUCHARISTIC CELEBRATIONS from April 1st to April 9, 2017</p>
--

Samedi / Saturday – 1

17h00 / 5:00 p.m. - Les membres de la famille Sabourin / *Pauline Sabourin*

Dimanche / Sunday – 2 5^e dimanche de Carême / 5th Sunday of Lent

9h00 / 9:00 a.m. - Pour les membres de la paroisse – le Recteur /

- For the people of the parish - the Rector

10h30 / 10:30 a.m. - François Brisson / *sa mère Nicole*

- Amadeo De Sousa / *la famille*

- Blanche et Jean-Marie Cheff / *leur fils Georges*

- Louis Rochon / *son épouse, enfants et petits-enfants*

- Robert Desjardins / *Denise Binet*

- Maurice Riopel / *Lilianne et Yves Jean*

12h00 / 12:00 p.m. - Intentions of Massimo Marcone

- Julita Zamora / *Annie Zamora*

- Sr. Marie-Alice Roberge / *Roger et famille Roberge*

- Yvette et Philippe Drapeau / *Michel et Nicole Drapeau*

17h00 / 5:00 p.m. -

19h30 / 7:30 p.m. -

Lundi / Monday – 3

12h15 / 12:15 p.m. - Jesse Munro / *Lisa Pougnet*

17h00 / 5:00 p.m. - Parents défunts des familles Guertin et Bergeron

Mardi / Tuesday – 4

12h15 / 12:15 p.m. - Bernice Van Every / *Frank and Lucie Labelle*

17h00 / 5:00 p.m. - Raymond et Leonida Julien / *parents et amis*

Mercredi / Wednesday – 5

12h15 / 12:15 p.m. - Deceased members of the Funtek-Fabian family

17h00 / 5:00 p.m. - Intentions de la famille Trudel / *Pauline*

Jeudi / Thursday – 6

12h15 / 12:15 p.m. - Intentions of Jessintha Abraham / *Twiggy Joseph*

17h00 / 5:00 p.m. - Marcellin Gratton / *son cousin Daniel*

Adoration eucharistique / Eucharistic Adoration

Vendredi / Friday – 7

12h15 / 12:15 p.m. - Lionel Landriault / *Angéline Landriault*

Adoration eucharistique / Eucharistic Adoration

17h00 / 5:00 p.m. - Aurèle et Thérèse Beauchamp / *la famille*

Samedi / Saturday – 8

17h00 / 5:00 p.m. - Oswald Lemieux (27^e anniv.) / *sa fille Diane*

**Dimanche / Sunday – 9 Dimanche des Rameaux et de la Passion du Seigneur
Palm Sunday of the Passion of the Lord**

9h00 / 9:00 a.m. - Pour les membres de la paroisse – le Recteur /

- For the people of the parish - the Rector

10h30 / 10:30 a.m. - Intentions de la famille Rémillard

- Marie-Anna Saumure / *son fils Georges*

- Blanche et Jean-Marie Cheff / *leur fils Georges*

- Annette Carisse Arial / *Robert et Jeannine Arial*

- Edouard A. Bourque / *son épouse Rochelle*

- Raymond Ouellette / *Colette et Gilles*

12h00 / 12:00 p.m. - Eleanor Smith

- Mateo Zamora Sr. / *Annie Zamora*

- David Welsh / *Marie and family*

17h00 / 5:00 p.m. - Alexandra Bélanger / *Nicole et Michel Drapeau*

19h30 / 7:30 p.m. -

25-26 mars 2017 / March 25-26, 2017	
Offrandes / Offerings	Revenus / Revenue
Offrandes du dimanche / Sunday offerings	\$ 5,966.45
Dépôts directs / Direct deposits	\$ 620.00
Autres revenus / Other revenue	\$ 7,836.55
Œuvres Diocésaines / Diocesan Works	\$ 10.00
Total	\$14,433.00

5^e DIMANCHE DE CARÊME (2 AVRIL 2017)

En toute chose, recherche ce qui est vrai, juste et bon.
Dieu t'accordera la joie de la vie éternelle.

Cathédrale Notre-Dame

Développement et Paix – Dimanche de la solidarité

Ce dimanche, répondons généreusement à l'appel de Développement et Paix. Créons un climat de changement et de solidarité à travers le monde. Joignons notre prière à celle du Saint-Père qui nous invite à porter la joie de la justice et de l'amour à toutes les périphéries, jusqu'aux confins de la terre. Soyons généreux.

Adoration

Nous invitons des personnes à venir assurer une présence auprès du Saint-Sacrement le **7 avril**. L'adoration se fera après la messe de 12h15 jusqu'à la messe de 17h00. Vous pouvez être présent pour 30 minutes, pour une heure. Laissez votre nom à Marie-Andrée ou à Jacques à la sacristie qui sont à préparer un horaire.

Rameaux

On se demande souvent ce que nous devons faire avec les rameaux de l'année précédente. Encore une fois cette année, vous pourrez nous les apporter à compter du **20 mars jusqu'au 7 avril**. Vous pourrez les déposer dans le contenant placé à l'entrée principale. Nous verrons à en disposer pour vous.

Célébration pénitentielle paroissiale

Le dimanche, **9 avril**, à 15h30, suivi d'un temps de confessions individuelles jusqu'à la messe de 17h. *Célébrer le sacrement de la Réconciliation signifie être enveloppé dans une étreinte chaleureuse: c'est l'étreinte de l'infinie miséricorde de Dieu*, nous dit le pape François. Approchons-nous de ce Dieu aimant avec confiance.

Messe chrismale

Tous les diocésains, diocésaines sont invités à participer à la célébration de la Messe chrismale qui aura lieu à la cathédrale Notre-Dame d'Ottawa, le mardi de la Semaine sainte, soit le **11 avril prochain à 19h30**.

La quête pontificale du Vendredi saint 2017

La quête pontificale en faveur des Lieux Saints aura lieu cette année le **Vendredi saint, 14 avril**. Les chrétiens qui vivent en Terre-Sainte ont besoin de sentir le soutien et la proximité de toute l'Église. Notre soutien permet de maintenir vive l'espérance dans ces contextes vraiment ardu et de témoigner de notre foi et de notre engagement à maintenir bien vivante la parole du Christ qui nous a dit que «l'amour ne passera jamais» (1 Cor 13, 8). Soyons généreux.

Chemin de croix au centre-ville d'Ottawa

Communion et Libération organise encore une fois le grand Chemin de croix du **Vendredi saint, le 14 avril**. Celui-ci partira de la basilique St. Patrick à **9h30** et se terminera à la cathédrale Notre-Dame à 12h. Mgr Terrence Prendergast dirigera le Chemin de croix. Nous sommes tous et toutes invités à venir participer à cette expérience de foi. Renseignements: David McConkey clonottawa@gmail.com

Triduum Pascal

Jeudi saint – 13 avril

Messes aux heures habituelles annulées.

19h30 Célébration bilingue en mémoire de la Cène du Seigneur

Vendredi saint – 14 avril, jour de jeûne et d'abstinence

15h Célébration bilingue de la Passion du Seigneur

Samedi saint – 15 avril

20h Veillée pascale bilingue

Dimanche de Pâques – 16 avril

9h00 Messe bilingue

10h30 Messe en français

12h Messe en anglais

19h30 Messe en anglais

17h Messe en français

✠ L'Église diocésaine ✠ Voir www.catholiqueottawa.ca

Fête des anniversaires de mariage

Cette fête aura lieu le dimanche **28 mai à 14h30**, en la cathédrale Notre-Dame à Ottawa, pour les couples qui fêteront en 2017, *5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 et 60 ans* de mariage ou plus. On doit s'inscrire **avant le 17 mai**.

5th SUNDAY OF LENT (APRIL 2, 2017)

In all things, check what is true, just and good.
God will grant you the joy of eternal life.

Notre Dame Cathedral

Development and Peace – Share Lent Collection

This Sunday's collection is vital to the mission of Development and Peace and its ability to help the poor. Let's help bring about a climate of change and solidarity throughout the world. Let's join our prayer to that of the Holy Father who asks us to bring the joy of love and justice to all persons. Please give generously.

Adoration

We are inviting all available persons to come assure a continued presence before the Blessed Sacrament on **April 7**. Adoration will begin after the 12:15 mass up to the 5:00 pm. mass. You can be here for 30 minutes, one hour. If you are interested, please give your name to Marie-Andrée or Jacques in the Sacristy. They are preparing a schedule.

Chrism Mass

All are invited to participate in the Chrism Mass at Notre Dame Cathedral on **Tuesday, April 11, 7:30 p.m.** Archbishop Prendergast will preside.

Palms

We often wonder what we should do with our palms from previous years. Again, this year, you can bring them to the church and deposit them in the container that you will find at the main entrance. You can bring them from **March 20 to April 7**. We will dispose of them for you.

Coffee Sunday

Coffee Sunday is **April 9**. After the noon mass, please join us downstairs for tea, coffee, juice, cookies and conversation. Everyone is welcome.

Parish Penitential Service

Sunday, **April 9** at 3:30 p.m., with a time for individual confessions until the 5 p.m. Mass. Pope Francis reminds us that *Going to confession is like receiving a big hug from God, its experiencing God's infinite Mercy*. Let us approach our loving God with confidence.

Way of the Cross on Good Friday

Led by Most. Rev. Terrence Prendergast S.J., Archbishop of Ottawa, **April 14**, through the streets of downtown Ottawa. Departure at 9:30 a.m. from St Patrick Basilica (220 Kent). Arrival 12:00 Noon at Notre Dame Cathedral Basilica. Organized by Communion and Liberation. Info: David McConkey clonottawa@gmail.com.

Easter Triduum

Holy Thursday – April 13

Regular Mass schedule cancelled.

7:30 p.m. - Bilingual celebration in memory of the Lord's Supper

Good Friday April 14, Day of fasting and abstinence

3:00 p.m. – Bilingual celebration of the Lord's Passion

Holy Saturday – April 15

8:00 p.m. – Bilingual Easter Vigil

Easter Sunday – April 16

9:00 a.m. Bilingual mass 7:30 p.m. Mass in English

10:30 a.m. Mass in French 5:00 p.m. Mass in French

12:00 p.m. Mass in English

Diocesan Church † See www.CatholicOttawa.ca

Wedding Anniversary Mass of Thanksgiving

Notre Dame Cathedral, **Sun., May 14, 2:30 p.m.** For couples celebrating 5, 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50, 60 + years of marriage in 2017. Families & friends are most welcome. Deadline to register: **Wed., May 3**.

Invitation Gregorian Chants for Meditation

Chorus Ecclesiae with Lawrence Harris – **Good Friday, April 14, 7:00pm until 12 midnight** - Free admission. Drop in for a while or stay all evening. Canadian Martyrs Church, 100 Main St., Ottawa. Free parking behind the church.

Info: ChoirClass@hotmail.com



Programmes des messes bilingues / Programs for Bilingual Masses
Chantons les louanges du Seigneur – 1^{er} avril 2017 à 17h00 et
le 2 avril 2017 à 9h00
Hymns of Praise – April 1 2017 at 5:00 p.m. and
April 2, 2017 at 9:00 a.m.
Directeur musical: Michel Guimont (613) 738-5025 #245
Directrice / Director: Joan Fearnley (Choeurs des femmes, Choeurs des
enfants / Women's Choir, Children's Choir)
Organiste: Jennifer Loveless

Prélude / Prelude: <i>Chorale Prelude on Rhosymedre</i>	R. Vaughan Williams
Chant d'entrée / Processional Hymn: <i>Great God of Mercy</i>	CBW 361
Préparation pénitentielle / Penitential Rite: <i>CCCB Kyrie</i>	M.G.
Psaume Responsorial Psalm: With the Lord there is mercy, and fullness of redemption.	CBW 56
Acclamation à l'Évangile / Gospel acclamation: <i>Acclamation Carême 1</i>	M.G.
Prière universelle / Prayer of the Faithful: <i>Kyrie Eleison</i>	Gregorien
Présentation des offrandes / Presentation of the Gifts: <i>Ave Verum</i>	G. Fauré
Sanctus:	DMV 258-1
Anamnesis:	DMV 258-1
Amen:	DMV 258-1
Agnus Dei: Agnus Dei	DMV 293
Communion: Pain véritable	DMV 340
Méditation / Meditation: <i>Le grain de blé</i>	DMV 421
Chant d'envoi / Recessional Hymn:	Orgue / Organ
Postlude: <i>Prelude and Fugue in C major</i>	J.S. Bach

**Chantons les louanges du Seigneur – 2 avril 2017,
Dimanche 10h30 et 17h00
Directeur musical: Michel Guimont (613) 738-5025 #245
Organiste: Jennifer Loveless**

Prélude:	Chorale Prelude on Rhosymedre	R. Vaughan Williams
Chant d'entrée:	Lumière des hommes	DMV 422
Rite pénitentielle:		DMV 169
Psaume responsorial:		M.G.
	Près du Seigneur est l'amour, près de lui abonde le rachat.	
Acclamation à l'Évangile:	Gloire et louange à Toi	M.G.
Prière universelle:	Kyrie Eleison	Grégorien
Présentation des offrandes:	Kantata # 38	J.S. Bach
	Des profondeurs je clame ma détresse. Écoute-moi, mon Dieu, dans mon malheur! Daigne effacer la honte qui m'opprime, Ne m'abandonne pas à ma douleur. Si tu es dur, qui donc pourra survivre? Que sommes-nous devant ta sainteté? Mais tu es bon, Seigneur, car tu délivres. Si je te crains, j'espère en ta bonté.	
Acclamations eucharistiques:		
Sanctus	Saint, Saint, Saint	DMV 258-1
Acclamation:		DMV 269
Rite de fraction:	Agnus Dei	DMV 297
Communion:	Le grain de blé	DMV 421
Méditation:	Emendemus inMelius	B. Donato
	Pour les péchés que nous avons commis par ignorance. Écoute, Seigneur, et prends pitié, car nous avons péché contre toi. Aide-nous, o Dieu de notre salut, et pour l'honneur de ton nom, délivre-nous.	
Envoi:		Orgue
Postlude:	Prelude and Fugue in C major	J.S. Bach

**Hymns of Praise – April 2, 2017
Sunday at 12 Noon and 7:30 p.m.
Musical Director: Michel Guimont (613) 738-5025 #245
Organist: Jennifer Loveless**

Prelude:	Chorale Prelude on Rhosymedre	R. Vaughan Williams
Processional Hymn:	Great God of Mercy	CBW 361
Penitential Rite:		M.G.
Responsorial Psalm:		CBW 56
	With the Lord there is mercy, and fullness of redemption.	
Gospel Acclamation:		M.G.
	Glory and praise to you, Lord Jesus Christ.	
Prayer of the Faithful:	Kyrie Eleison	Gregorien
Presentation of the Gifts:	Kantata # 38	J.S. Bach
	Out of the deep, I cry to you, O God, Hear my crying. Bow down your gracious ear to me and hearken to my sighing. For if, O God, you should regard this sin of the world, Who can, O God, before you appear?	
Eucharistic Acclamations:	Celebrate in Song	M.G.
Agnus Dei		DMV 293
Communion:	Communion Antiphons for Lent	J. Biery
	Whoever is alive and believes in the Lord will never die, will never die, will never die.	
Meditation:	Emendemus in Melius	B. Donato
	Let us atone for the sins we have committed in our ignorance. Hearken, o Lord, and have mercy, for we have sinned against you. Help us, o God of our salvation, and according to the honor of your name, deliver us.	
Recessional Hymn:	O Cross of Christ	CBW 368
Postlude:	Prelude and Fugue in C major	J.S. Bach